企業社會責任

台灣成立歷史較早的保溫 瓶廠

昶典在2025年邁入成立40年, 為台灣成立歷史較早的保溫瓶廠 昶典致力於推動台灣水壺產業鏈 發展,我們深信供應鏈堅實的合 作關係,會讓台灣的水壺發展體 系更加緊密,進而產生正面的影 響、『合作』可以使台灣的水壺 產業走向國際。

採用對環境最友善的材料

近年來, 昶典在材料的選用上多 採用對環境友善的材料,如回收 不鏽鋼,可降解塑膠,環保紙張 環保油墨,並減少包裝材料;我 們也相當重視汙水及空氣的排放 處理,環境是我們的一切,人類 的飲用水皆是環境的饋贈。

As a thermos factory in Corporate Social Taiwan with a well-Responsibility established history

In 2025, Sun-Upper will enter its 40 year of operation. As a thermos factory in Taiwan with a well-established history. Sun-Upper is dedicated to promoting the development of the thermos industry chain in Taiwan. We have faith that through our strong partnership with the supply chain. It will enable the developmental system of Taiwanese thermos to be more tight-knit. And in turn produce a positive impact. "Partnership" shall allow thermos of Taiwan to make a name on the global stage.

致力於打造最安全的水壺

昶典生產的水壺可以通過全球44 國的安全檢測,多年來, 昶典致 力於生產最安全的水壺,嚴格控 管材料及生產環境, 昶典出廠的 每一隻水壺都經過嚴格的品質管 控,我們最重視的就是消費者的 安全。

水壺公益捐贈

昶典每年定期指向教育、醫療、 警政、社會福祉單位或團體进行 定向捐贈,每年由員工及管理階 層選出數個捐贈團體,多年來已 經捐贈數十個大大小小不同的團 體,並透過水壺公益捐贈的活動 讓民眾實際參與環保,採用可重 複利用的水壺,不只讓愛永續也 讓環保能落實在社會中。

讓處處有光、處處有水壺 用





Adopting Eco-Friendly **Materials**

In recent years, Sun-Upper has begun adopting eco-friendly materials, such as stainless steel that is recyclable, biodegradable plastics, environmental-friendly paper/ink, as well as minimizing the use of packaging materials. Furthermore, we also placed great emphasis on discharge and handling of sewage and air. Environment is everything to us, and drinking water is a natural gift from Mother Nature.

Devoted to Creating the Safest Thermos

Thermos produced by Sun-Upper has passed safety inspections of 44 countries across the globe. For many years, Sun-Upper dedicated itself in creating the safest thermos. With the strictest control of materials and production environment, every thermos that comes out of the Sun-Upper factory has undergone the most stringent quality control measures. Simply put, consumer safety is our No.1 priority.

Thermos Charitable Donations

Sun-Upper donates thermos to education, medical, police administration, and socialwelfare regularly every year, which are selected by emplo yees and management. Over the years, Sun-Upper has donated thermos to manydifferent groups, small and large alike. Through the thermos charitabledonation event, the public are able to participate in assistingenvironmental protection first hand. Adopting reusablethermos not only enables our love for the environment tocontinue to thrive, doing so alsoallows environment protection to truly be implemented within our society.

Let Light Shine in Every Corner of the World, Let Thermos be Available Everywhere





企業の社会的責任

台湾において確かな歴史 を築いてきた魔法瓶メー カーとして

最も安全で環境に優しい 素材を採用

近年、昶典工業株式会社は、環境に優しい素材の採用を積極的に推進しております。具体的には、リサイクル可能なステンスチック素材、再生紙、エコイイクを選別減にも取り組んで決制に、廃水や大気流にも取りに、廃水や大実施して実施という理を厳格にたちの全でである」という理念のもも恵みりであることを深く認識しております。

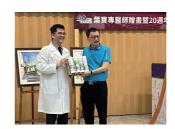
最も安全なボトルを作り 上げることに力を注いで いる

親典工業株式会社が生産する保温ボトルは、世界44カ国の安全基準検査に合格しています。長年にわたり、当社は「世界一安全な保温ボトル」の開発に全力を注いでまいりました。素材と生産環境を厳格に管理するるすとともに、工場から出荷されるするでは、最近では、最も厳しての保温ボトルには、最も厳してい品質管理プロセスが施されてい品質管理プロセスが施されています。簡潔に言えば、調査なのです。

保温ボトル慈善寄付プロ グラム

迎典工業株式会社は毎年定期的
に保温ボトルを教育、医療
察行政、社会福祉団体にの場合であり、長年にわたり
まな数十の団体に寄付が、大付をいる
まな数した。を通じておりを対した。を通じている
を書寄付の環境保護に参加で可います。ようにしています。こととにようには関境保護の理念が社会にようにしています。

世界の隅々に光を届け、 保温ボトルをあらゆる場 所へ



40年來,我們堅持給客戶最好的保溫瓶。

For 40 years, we only provide the best thermos for our customers.

董事 Chairman of

Chairman of S.U.N.U.P

71



TitaniumO



